The Internet infrastructure and technologies from an Indigenous perspective: comparing Māori traditions and genealogies.

Karaitiana Taiuru

http://www.Taiuru.Maori.nz @ktaiuru This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 New Zealand License. Except as otherwise specified, this is the copyright of Karaitiana N Taiuru and is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 New Zealand Licence. In essence, you are free to copy, distribute and adapt the work (including commercial use of the work), as long as you attribute the work to Karaitiana Taiuru and abide by the other licence terms on this site.

This presentation was first presented by Karaitiana Taiuru to the Open Source/Open Society 2015 conference (Indigenous break out session) in Wellington on April 17 2015.

Notes from the presentation will be published separately.

Original source http://www.taiuru.maori.nz

# About Me

Kāi Tahu, Ngāti Kahungunu, Ngāti Toa From Christchurch Past 20 years in ICT and Web with a focus on Māori, Indigenous and Asia Pacific issues

http://www.Taiuru.Maori.nz

@ktaiuru

### **Overview**

- An holistic description and comparison of Māori Culture and Society (Te Ao Māori) with the Internet
- 2. Digital Colonialism
- 3. Data Sovereignty
- 4. Indigenous imagery

# Tino Rangatiratanga

1. (noun) self-determination, sovereignty, autonomy, self-government, domination, rule, control,

power.(http://www.maoridictionary.co.nz)

# Whakapapa

# Genealogy/ Whakapapa (1)

**4. (noun)** genealogy, genealogical table, lineage, descent - reciting *whakapapa* was, and is, an important skill and reflected the importance of genealogies in Māori society in terms of leadership, land and fishing rights, kinship and status. It is central to all Māori institutions....

http://www.maoridictionary.co.nz

# Genealogy/ Whakapapa (2)

The Internet infrastructure has whakapapa Vint Cerf DARPA, ARPA

# Genealogy/ Whakapapa (3)

All Māori Iwi now face an issue of recording genealogies in a cultural sensitive manner IP must fully remain with Iwi, hāpū and whānau

Systems must be culturally sensitive Indigenous view that images and names have spiritual connections.

### Gods - Atua

Papatūānuku is the earth mother
Ranginui is the Sky Father
Tangaroa is the God of the ocean
Tawhirimatea is the god of the air and wind

# Te ao Māori/Māori world view

# The Internet compared to the natural world

Indigenous Peoples relate to natural world. The Internet relies on the natural world to exist.

Everything in the natural world had whakapapa and a god or supreme being.

# Internet - Ipurangi

Internet is equivalent to the whole world. The Internet infrastructure (land, sea, air) in New Zealand is "Te Ao Māori – The Māori world".

### Internet from Southern Cross Cable

A vein inside Tangaroa Connects Papatūānuku and Tangaroa Māori belief is that seafood near the cable can not be eaten

### Fibre and cables

Veins inside Papatūānuku Cautious of significant land areas when laying cables

### Wireless

Sending knowledge via Tawhirimatea. What kind of knowledge is it? Is there sacred knowledge? Will there be a wifi connection next to a sacred land area?

### Caution: Wireless

Digital Data is sent in packets through the air and through human bodies, resulting in an infringement of sacred knowledge.

# Network Providers/iwi

Network Providers are the same as Iwi. Iwi are large groups of related families who reside in the same geographic region.

# Networks/Hāpū

Corporate/Education/Organisation and personal networks are the same as traditional Māori hāpū.

A Māori hāpū is a sub group of an Iwi that comprises of more closely related families in the same geographic region.

# Web sites/Whānau

Web sites are the same as whanau Whanau is a Maori family of blood connections whom share the same DNA and tangata are the people.

# Computers / Rorohiko

- Computers are the people.
- Systems and apps are the body parts that make the people
- Systems and apps need whakapapa and appropriate names.

### Firewall and AntiVirus / Pā

A pā is a fortified village that protected all members of a family, hāpū and lwi who sought safety.

Often more than one and there were traps and decoys to protect the pā.

# Social media and crowd sourcing /Marae

A marae is where Iwi, hāpū, whanau and tangata met to discuss various topics, catch up with friends and to generally create a large social gathering.

Māori culture are accustomed to crowd sourcing and open planning

# Mobile phone/ Waea Pūkoro

Traditional Māori musical instrument called a Purerehua created sounds in the wind and was used for communication.

# Open Source and Proprietary from an Indigenous view

# Commercial and Proprietary software and systems

Could be referred to as colonial.

# Proprietary systems and software

International conglomerates take Intellectual Property that has remained within traditional Indigenous knowledge for centuries.

Māori can not understand the environment Help and information are not readily available.

A user pays for the right to access their own information

# Te reo Māori The Māori Ianguage

# Te Reo Māori/Māori Language

About 100,000 newly created ICT words since 1997

Linux distro was the first system to have majority localised into te reo Māori.

Translators and experts do not want to share and give away their IP to corporate thus resulting in a lack of new terminology being created.

# Localization Projects

Historically failed to be successful due to lack of translators.

2015 there is a lack of communication between Indigenous Peoples and Open Source community.

There are te reo sources for may projects

# Digital and Data colonialism and sovereignty

# Digital Colonialism

A dominant culture enforcing its power and influence onto a minority culture to digitize knowledge that is traditionally reserved for different levels of a hierarchical closed society, or information that was published with the sole intent of remaining in the one format such as radio or print.

# Digital Colonialism (2)

A blatant disregard for the ownership of the data and the digitized format, nor the dissemination.

Digital data that becomes the topic of data sovereignty.

Conglomerates and government who use their influence to digitize data as they want.

# Digital Colonialism

# Don't Digitize Indigenous knowledge without consultation

# Data Sovereignty

# Data Sovereignty

- 1. Wherever your digital information is stored, it is subject to the laws, or legal jurisdiction, of the country in which it resides.
- 2. Indigenous Peoples expect their knowledge to be held in their own country and to be secure.

# Data Sovereignty

The USA PATRIOT Act of 2001, and the US PATRIOT Improvement and Reauthorization Act of 2005, permit U.S. government agencies to access any information stored within the U.S. legal jurisdiction without your permission or notification to you. This includes data held by any U.S. organization which may hold your data in a country other than the USA.

# Data Ownership

Social media grant extremely broad rights over your content... With these terms companies are saying 'you own your content, but we can just use it however we want.'"

# Usage of images

- Seek Indigenous permission to use images.
- Don't copy and paste from web sites
- Māori carvings and tattoos all have unique meaning
- Mark of Kri resulted in an Indigenous Hacker